

# Vitae

Revista de información, formación y difusión de Energy

Año 1

Nº 3

Septiembre de 2008

## En este número

Imunosan,  
el nuevo preparado 2

Entrevista al doctor  
Lubomir Chmelar y su  
Génesis de las  
enfermedades crónicas 4

La Bio información  
por Leo Franek 9

Estudio energético:  
*El estrés de adrenalina* 10

Manual de la Super-  
tronic (2) por Julio Alonso 12

Casos y testimonios 13

¿Cremas o cataplasmas 17

Nutrición, por Natalia Cea 18

Nuestras plantas,  
por Jordi Sardiña 19

# Llega un nuevo ayudante de Energy

## *Imunosan, el recuperador*

Este verano ha salido al mercado un nuevo preparado de Energy. Su nombre nos está descubriendo en que área nos va ayudar. Su composición única de nueve extractos de plantas y setas utilizadas en la medicina china sirve para la regeneración y reforzamiento del sistema inmunológico en su globalidad. El preparado presume de una alta cantidad de flavonoides que actúan como antioxidantes, de triterpenoides que lo hacen como antiinflamatorios y los betaglucanatos con efectos antitumorales. Imunosan hará mejorar el afrontar las cargas de la vida llena de estrés laboral y emocional.

Es un preparado bioinformativo que ayuda a recuperar el sistema inmunológico del organismo. Es un eficaz preventivo en infecciones y ayuda en la recuperación, disminuyendo el tiempo de convalecencia después de la enfermedad. Actúa de manera preventiva y curativa en una serie de enfermedades degenerativas y se ha ganado un lugar entre los preparados coadyuvantes en la lucha contra el cáncer. Además mejora la condición psíquica y física, reduce la vulnerabilidad producida por situaciones de estrés y combate de manera sobresaliente el cansancio. Incrementa la energía vital y retrasa el proceso de envejecimiento precoz.

**IMUNOSAN** armoniza principalmente las vías energéticas del bazo, intestino grueso, del pulmón, riñones, vejiga urinaria, del hígado, vesícula, pericardio y triple calentador.

### USO

- Refuerza el sistema inmunológico en casos de infecciones agudas y crónicas (virus, bacterias, etc.)

- Está aconsejado en casos de infecciones reincidentes.

- Influye de manera positiva sobre las enfermedades del tracto respiratorio y digestivo



- Acelera la cicatrización, la regeneración y la convalecencia después de las enfermedades u operaciones quirúrgicas

- Ayuda a la regeneración de los cuadros oncológicos y reduce los efectos

negativos de la radioterapia y de tratamientos quimioterápicos.

- Refuerza la función hepática y renal, desintoxica el organismo sobrecargado de componentes químicos y de la radiación, también en la toma de los medicamentos a largo plazo, hepatitis y mononucleosis

- Aconsejable en estados alérgicos, mayormente en asma y alergias cutáneas

- Ayuda a la regeneración de los tejidos y a la recuperación de las enfermedades de la piel como eczemas, granos y lupus

- Recupera la flora intestinal, tiene efecto antiinflamatorio, mejora el meteorismo, aconsejable en caso de uso de antibióticos y enfermedades intestinales

- Reduce niveles de glucosa en sangre siendo aconsejable para los diabéticos

- Reduce niveles de colesterol y triglicéridos, disminuye el riesgo de enfermedades cardiovasculares (arteriosclerosis, infarto de miocardio, infarto cerebral)

- Normaliza la tensión arterial

- Mejora la condición física, es una fuente de energía para las personas con sobrecarga de estrés físico y psíquico

- Influye positivamente sobre la fertilidad y la libido

### COMPOSICIÓN

**Astrágalo** (*Astragalus membranaceus*), **Ardagai pipa** (*Ganoderma lucidum*), **Atractilodis Blanco** (*Atractylodes macrocephala*), **Eleuterococo** (*Eleutherococcus senticosus*), **Aligustre** (*Ligustrum vulgare*), **Trébol rojo** (*Trifolium pratense*), **Champiñón del Sol** (*Agaricus blazei Murrill*), **Té Verde** (*Camelia chinensis*) y **Codonopsis** (*Codonopsis pilosula*). ■

## Aunque acaba de salir ya ha sido probado positivamente

### *Un testimonio sobre Imunosan*

*Hola, me llamo Antonia Parada, soy terapeuta y desde hace un tiempo uso los productos de Energy.*

Recientemente pude comprobar, primero en mi marido y después en mi propia hija las bondades del nuevo preparado, Imunosan.

Mi marido Antonio estaba muy

bajo de anticuerpos y plaquetas a causa del tratamiento de quimioterapia a raíz de un tumor intestinal que le detectaron en febrero pasado.

A mediados de agosto, a causa de lo bajo que estaba de anticuerpos y plaquetas le empecé a dar Imunosan, además de Korolen. Después de una semana de tratamiento su médico le

encontró muy bien (de anticuerpos y plaquetas) en los análisis que periódicamente le realizan.

Todavía estoy asombrada del efecto del Imunosan, en este caso en compañía del Korolen.

También le dí a mi hija porque tenía fiebre, un virus, y al cabo de una hora le bajó la fiebre tras una sola toma de Imunosan. Realmente muy interesante.

*Antonia Parada,  
telf.- 977 648 063,*

*Pobla de Montornés, Tarragona.*

## Editorial



Y ya estamos en el número 3, quién nos lo iba a decir. Y con veinte páginas, ¡jojo!, dos en color (portada y contraportada). No sé vosotros, nosotros estamos un poco asombrados.

Además estamos convencidos de que estamos haciendo una gran revista, seria y válida tanto para los profesionales como para los usuarios finales de **Energy**.

En este número os presentamos un nuevo producto desarrollado por **Energy**, el **Imunosan**. Aún no hemos hablado de todos los productos de **Energy**, como el **Probiosán**, **Celitín**, y un pequeño etcétera adicional... ya llegaremos, pero no podíamos pasar por alto a este recién llegado, el **Imunosan** que ofrece algo más que promesas para muchas personas, entre ellas, los enfermos de cáncer.

Le hicimos una entrevista al doctor **Lubomir Chmelar**, que nos acercará un poco más a la personalidad de este hombre, pero sobre todo no os perdáis (en página seis) el artículo **Génesis** que ha

escrito para *Vitae* y en el que explica la base, la génesis del desarrollo de las enfermedades, en relación con los puntos de referencia que, en las manos, reflejan el estado de los órganos internos y de los meridianos que los relacionan. Nos hemos limitado, en este número, al capítulo de los distintos tipos de estrés. El artículo va acompañado por un *estudio energético* comentado por **Leo Franek**.

Queremos abrir nuevas secciones, pero la realidad nos supera y la experiencia tenida con **Energy**, tanto de particulares como de profesionales (médicos y terapeutas) nos obliga a darles su espacio. El dr. **Rafael Borrego** nos resume un conjunto de intervenciones resueltas con nuestros productos. **Carmen Sancho**, nos traslada su experiencia con una paciente. Por su parte, **María Rodríguez** nos comparte su proceso para poder quedar, por fin, embarazada con éxito gracias, ella a **Gynex** y su marido a **King Kong**. **Carmen Roma** nos participa de su experiencia. No os podéis perder el artículo sobre su proceso con el glaucoma que **Artur Ferrer** ha experimentado tanto con la medicina alopática como, sobre todo, con **Energy**. También **Noemí Lario**, terapeuta de El Vendrell, nos cuenta su experiencia con nuestros productos.

Hemos vuelto a publicar la relación de terapeutas, corrigiendo la que publicamos en el número uno y ampliando con los nuevos médicos y terapeutas que nos acompañan en nuestro viaje.

El artículo sobre infocósmica, en este número viene camuflado en el artículo de la página diecisiete que habla de las aguas termales de **Podhajska**, basado en un artículo de **Vlastimila Husárová** y que no sólo habla de la excelente calidad de las aguas de este balneario.

**Natalia Cea** nos sigue informando y formando sobre las relaciones entre la alimentación y los elementos que rigen la filosofía china; toca el oído; hay que leerlo.

La historia de **Trans**, un precioso pastor alemán, contada por su dueña, **Merichell** y como **Energy** les ha ayudado con las alergias y picores del animalillo. No os perdáis la foto de **Alex** con **Trans** en la bañera.

Nuestro colaborador, el naturópata **Jordi Sardiña** va presentar, en cada número, alguna de las plantas que forman parte de alguno de nuestros preparados; hoy: **Rhodiola**. También encontrareis una continuación de la iniciación a la **Supertronic**, escrito por un servidor.

Os deseo que disfrutéis esta nueva revista. Feliz otoño.

## Calendario para el uso más adecuado de los preparados Energy

por *Leo Franek*

La presentación que sigue es una orientación dirigida a las personas sanas para que puedan practicar la medicina preventiva en su significado más completo, el de "más vale prevenir que curar". Para las personas que tengan síntomas es aconsejable ponerse en contacto con los profesionales que los puedan guiar de manera que sus tratamientos regenerativos tengan la máxima eficacia posible. Un método muy preciso es con la **Supertronic** con la que se realiza el estudio energético y el testaje del producto necesario en cada momento del tratamiento. La lista de los terapeutas formados en España la puedes encontrar en nuestra web [www.energy.cz](http://www.energy.cz).

### SEPTIEMBRE

Empieza el año escolar y con él proliferan las infecciones víricas mayormente en los sitios cerrados como los colegios y guarderías. Para potenciar el sistema inmunológico vendrá bien el **Vironal** (5-5-5 gotas) y para mejorar la concentración para los estudios el **Stimaral** (7-7-0 gotas). Tenemos una última posibilidad de armonizar nuestro sistema circulatorio con **Korolen** (5-5-5 gotas 3 semanas) y con **Celitín** (1-0-1 cápsula 3 semanas). A finales de mes tenemos cambio de estación, lo que puede desafiar nuestra adaptabilidad. **Gynex** (5-0-5 gotas 3 semanas)

sería el preparado de referencia para mantenerlo. De las cremas utilizaremos el **Cytovital** o **Droserín** que pueden servir de base para las otras cremas cosméticas.

### OCTUBRE

En este mes continuamos con las tomas de **Gynex**. Para mejorar el sistema inmunológico podemos usar el **King Kong** (5-0-5 gotas 3 semanas) y **Vitamarín** (0-0-1 cápsula 3 semanas). A finales de mes podemos esperar una serie de epidemias víricas. Deberíamos tener preparado el **Grepofit** (1-1-1 cápsula en

caso de infección). Para problemas reumáticos y dolores de las articulaciones aplicamos **Artrín**. La crema **Ruticelit** la utilizaremos para los pies cansados y en la zona de los gemelos.

### NOVIEMBRE

Otro mes con muchos riesgos posibles. Aparecen altos y bajos del sistema inmunológico a nivel de anticuerpos y del sistema inmunológico a nivel celular de manera aleatoria. Es época de infecciones víricas pero también micóticas. De hecho es necesario equilibrar la flora intestinal con **Probiosán** (1-0-1 cápsulas) y recuperar la actividad enzimática con **Fytomineral** (7-7-7 gotas diluidas en agua 3 semanas). Seguimos con el uso de **King Kong** de manera preventiva. En caso de cuadro de infección vírica tomamos **Vironal** (7-7-7 gotas) y **Grepofit** (1-1-1 cápsula) en algunos casos es necesario **Drags Imun** (10-10-10 gotas). Si estamos pasando por una infección bacteriana elegimos **Renol** (7-7-7 gotas). **Droserín** y **Artrín** serán las cremas de referencia.

# El Dr. Lubomir Chmelar

El Director de Desarrollo Científico de Energy es médico homeópata, aunque también es programador de software y ha desarrollado muchas de las composiciones de los nuevos preparados. Hace unas semanas visitó España y aprovechamos la ocasión para entrevistarle.

por Julio Alonso y Leo Franek

## ¿A qué te dedicabas antes de trabajar en Energy?

Yo empecé con la homeopatía y estuve trabajando para los laboratorios Boiron (desde el año 91 al 95) en el departamento de investigación. Boiron son los laboratorios franceses más potentes de Europa en homeopatía (tienen la sede en Lion). Abandoné el trabajo para la multinacional francesa de homeopatía unos tres años antes de empezar a trabajar para Energy.

## ¿Qué te llevó a dejar de trabajar para Boiron?

En el año 95 dirigía un seminario con médicos sobre homeopatía, sobre como funciona el principio de la homeopatía, y estaba explicándoles los cambios de las fuerzas intermoleculares en el agua. Me preguntaron acerca de cómo se llevaba a cabo la dinamización, cosa que les conté. A partir de este seminario dejé de colaborar con este laboratorio ya que a partir de esta información cualquier persona podía crear su propia homeopatía y me pusieron de patitas en la calle. Aunque hoy son bastante conocidos varios méto-

dos con la homeopatía y para mí, en aquel momento era suficiente.

Pero mi alma investigadora me ha llevado, desde hace años, a comprobar todo tipo de remedios homeopáticos y hubo una situación que me ayudó a ver los buenos resultados de Renol.

La historia es que estaba viendo remedios para reumas y articulaciones y cuando se me ocurrió probar con Renol,

## *Les conté cómo se hacían las dinamizaciones en homeopatía y me pusieron de patitas en la calle*

los resultados empezaron a ser espectaculares. Fíjate que, incluso probaba con todos los remedios homeopáticos, por entonces unos veintiocho, y pensé en probar Renol también y ahí me encontré con que era mucho más eficaz que cualquiera de los otros veintiocho remedios y, además, en un espectro más amplio que los homeopáticos.

Como tenía un paciente que arrastraba dolores renales y necesitaba mejorarlos y que, casualmente, tenía a mano Renol (en aquella época tenía remedios homeopáticos pero de los productos de Energy, tan sólo Renol) la respuesta a nivel energético fue muy clara para mí y con una mejoría muy superior a la que podía esperar con cualquiera de los veintiocho productos homeopáticos.

## ¿Entonces fue Energy quién te conoció a tí?

Entré en Energy como investigador desde el campo de la homeopatía, ya que a los preparados se les suministraba una información adicional, vibracional, con métodos similares a los que se usan en homeopatía. En esta primera época hice algunos seminarios sobre homeopatía.

## ¿En qué consiste tu trabajo en Energy?

Bueno, en Energy proporciono a la empresa las composiciones de los prepa-

rados. Hay algunos que he desarrollado como por ejemplo la mayoría de los complementos alimenticios.

De modo que hay un trabajo a nivel de composición y hay otro en el nivel industrial, tanto su fabricación como los elementos vibratoriales. Tiene que ver con la inducción vibratoria de los productos en el nivel industrial.

Empecé a trabajar para Energy en el año 98. Necesitaban un experto en homeopatía para los preparados ya que con la mezcla de, por ejemplo quince plantas, se hace un preparado bioactivo muy potente al que se aumenta su potencia y se le activa mediante una preparación homeopática. Energy estaba buscando a alguien que pudiera dirigir este proceso y mi formación profesional y experiencia científica en el campo de la investigación les pareció valioso a la dirección de la empresa,

## ¿Cómo llega la electroacupuntura y con ello Supertronic a Energy?

En mis inicios en Energy, hacia el año 98 ó 99 se hizo un curso fundamentado en la electroacupuntura de Voll programado con los rusos que vinieron a Chequia a formar a un grupo de médicos. El curso, dirigido por el doctor *Lupichev*, del *Instituto de Enseñanza de Homeopatía* del gobierno ruso, iba dirigido a la aplicación de la electroacupuntura en el diagnóstico homeopático. De hecho, en estos cursos aprendí el sistema de la electroacupuntura, y a partir de ahí desarrollé la máquina supertronic (primero hubo un par de máquinas previas a la actual que hoy usamos).

Ahí me di cuenta que sería muy positivo para Energy y sus productos. Aunque también vi que la máquina de los rusos era muy básica y, sobre todo, cara (En aquella época ya salía por unos dos mil euros) de modo que me propuse desarrollar una nueva máquina.

## *... y se me ocurrió probar Renol y la mejoría fue muy superior a la que cabía esperar con los otros preparados*

Durante el curso, compartía habitación con un compañero médico que tenía unas fuertes molestias en la zona dorsal y le sugería que le podía dar un preparado que probablemente le aliviaría.

Así que tomé un poco de alcohol en el que diluí Renol y le advertí que sólo



Lubomir bien acompañado en su última visita

dos de dinamización homeopática, no era así en aquella época y, ya ves...

Después y durante tres años me dediqué a tratar pacientes; puse una consulta.

## ¿Cómo conociste Energy?

Había una compañera de estudios de la facultad que me insistía en que probara los productos de Energy, pero yo me resistía. Digamos que estaba trabajando

debía tomar un traguito corto y otra toma unas horas después.

Pero parece que a mi compañero de habitación el concepto de un sólo traguito debía tener un sentido más amplio ya que se tomó casi todo lo que había preparado y, claro, aquella noche comenzó con sudores, dolores en todo el tronco y en las articulaciones, en la zona lumbar... vaya, le dolía todo el cuerpo... Y a la mañana siguiente se encontraba perfectamente; había hecho una crisis curativa. le desaparecieron todos los síntomas, incluidos los dolores iniciales de la zona dorsal. Se curó en menos de veinticuatro horas con una dosis (bueno en este caso quizá debemos decir sobredosis) de Renol reforzada con alcohol.

Y, por cierto, que me sirvió para darme cuenta que diluir los preparados con alcohol aún hacía subir más la potencia de los preparados.

Sin duda aquel curso son Lupichev fue relevante; de hecho estamos usando algunos de los puntos que el enseñaba. No es menos cierto que ver que el funcionamiento de estos puntos y las relaciones con los órganos fue fruto mío. Así como

---

*las cosas nuevas suelen crear resistencias... y yo siempre voy con cosas buenas y no hago más que encontrar resistencias*

---

del desarrollo de los protocolos que son todos los que ahora usamos.

**Y ¿desarrollaste entonces la supertronic?**

Cuando me encontré con esos resultados empecé a desarrollar un aparatito que pudiera hacer lo que la máquina que vendían los rusos para la homeopatía, y quise diseñar una para Energy que fuera barata y eficaz y que la pudieran usar los médicos y terapeutas que usaban Energy en su trabajo terapéutico.

Desarrollar algo nuevo y que chocaba con lo que ya había fue un proceso duro y hay unos años frustrantes, porque encontraba mucha resistencia a cambiar de método. Por desgracia las cosas nuevas suelen provocar resistencias; si a eso le añadimos que yo siempre llevo cosas nuevas... bueno, no hago más que encontrar, siempre, resistencias a todas mis ideas y las cosas que desarrollo.

Así que desarrollé una primera máquina, que si bien tenía un aceptable funcionamiento era, sin embargo, manifiestamente mejorable. De modo que, en

base a aquella primera máquina, Energy fichó a un ingeniero que desarrolló una máquina muy completa, supongo... pues el problema que tenía es que nadie sabía manejarse con ella de la complejidad que

---

*En mi opinión,  
Supertronic es el aparatito  
más exacto aún comparándolo con aparatos  
como el quantum*

---

tenía. Fue un fracaso; era digital y no se podía usar adecuadamente ya que exigía un largo proceso de formación.

En aquel momento la dirección de la empresa decidió que no iba a hacer ninguna máquina más. Sin embargo un tiempo después la dirección dio luz verde para el desarrollo de una máquina sencilla, sólida y fiable y finalmente vio la luz la actual Supertronic. Todo este proceso de desarrollo de las máquinas abarcó un periodo de unos nueve años.

**Supongo que ahora ya no encontras estas resistencias con la Supertronic**

Después de todo esto la máquina ya tiene mucha aceptación tanto por los médicos alopáticos como médicos de medicina natural y los mismos terapeutas (en Chequia) y, en mi opinión, es el aparatito más exacto comparándolo incluso con aparatos como el quantum y otros. Nuestra Supertronic puede servir como un aparatito de referencia para supervisar precisamente estos aparatos.

Con Supertronic tenemos unas posibilidades claras y tajantes de hacer un estudio y ver de donde viene un problema de un modo muchos más claro que el resto de aparatos del mercado.

La única diferencia es que no puede crear las frecuencias vibratorias electrónicamente como hacen algunos aparatos de los que hay en el mercado, que son frecuencias electrónicas que en el fondo son muy simples y tienen una influencia muy limitada, muy lejos de los que puede aportar, por ejemplo el pentagrama.

**Y ¿para el futuro?**

Para el futuro estamos preparando una supertronic conectada a un generador donde ya estén grabadas las informaciones y serán informaciones precisamente de nuestros preparados, lo que hará innecesario el tener que poner las muestras sobre la placa de la máquina.

**Por favor, danos una breve explicación de como funciona la Supertronic**

Con Supertronic medimos la impedancia eléctrica y esto significa que es algo similar a medir la conductividad, porque la corriente, pasa a través de la piel.

A través de la piel, que no es conductora, la corriente se traspasa por el principio de inducción y esto está basado en que por un lado hay una carga positiva y por otro, el que se sostiene en la mano, se induce la carga negativa. Al aplicar la sonda, la frecuencia posibilita el traspaso de la corriente. La medición de esta inducción eléctrica es la impedancia del campo bioeléctrico que medimos en un punto del cuerpo.

La elección del preparado se lleva a cabo después con el testaje. Se efectúa con el test llamado de resonancia.

Este test consiste en que si tu tienes una frecuencia y por otro lado juntas otra frecuencia y si son de las mismas características se juntan y de esta manera se refuerza la amplitud de dicha frecuencia.

Dicho de otro modo, tu tienes una frecuencia, le pones la misma frecuencia de manera externa y la amplificas. Como cada órgano tiene una frecuencia vibratoria diferente, pero común a todos los humanos, cada serie de órganos (los que están relacionados con los elementos de la medicina oriental) tienen su propia frecuencia y cuando medimos de este modo



En España, durante un programa en la radio

obtenemos valores que si no se ajustan a la media podemos subirlos con nuestro productos.

A excepción de los cuadros agudos. Con ellos no podemos hacer nada, pues el cuerpo mismo los está tratando en ese momento.

# Hoy, los distintos tipos de estrés

## ***Génesis, desarrollo y diagnóstico de las enfermedades crónicas***

por MV Dr. Lubomir Chemelar, PhD.

**El Dr. Lubomir nos introduce en el conocimiento sobre el origen de los desequilibrios y las enfermedades. Hoy presenta los tipos de estrés y como se desarrolla cada uno de ellos y los puntos en los que lo podemos detectar**



*Las causas de las enfermedades no están nunca claras del todo. Siempre se trata de una suma de varios factores a la vez. Las infecciones tienen*

muchas posibilidades de prosperar si el organismo está sometido a factores de estrés, alimentación no adecuada, malos hábitos y, claro está, las predisposiciones genéticas.

A la genética no la podemos influir, pero los demás factores los podemos regular de tal manera que podemos prevenir los estados patológicos posibles y/o tratar la enfermedad incipiente de manera favorable. Hasta en los casos muy graves, donde el cuerpo ya no puede subsistir sin la ayuda médica (medicamentos, operaciones), la recuperación es mucho mejor con los preparados regenerativos, acortando el tiempo de la sanación, y al contrario de los medicamentos alopáticos, ayudan a tratar las posibles causas de la enfermedad y así asegurar que no aparezca de nuevo.

Todos los procesos vitales del organismo se llevan a cabo a través de las enzimas.

Las enzimas son bio-catalizadores. Los bio-catalizadores (catalizadores biológicos) hacen posible, por su sola presencia, que se lleven a cabo complejas reacciones químicas que implicarían una importante cantidad de energía y que gracias a las enzimas estas reacciones se llevan a cabo con un bajo consumo energético.

Comparándolos con catalizadores inorgánicos (resistentes) son muy sensibles al medio externo. ¿Y por qué es así? Por la necesidad del organismo de dirigir con plena exactitud estas reacciones químicas. Por ejemplo, no es

aceptable que la reacción transcurra sin control ninguno hasta gastar todos los componentes, lo que hace necesario que en cualquier momento de la reacción se pueda ralentizar o parar el proceso en su totalidad. El organismo tiene una cuantas posibilidades para hacer esto.

La primera y más aplicable es el principio de la **relación inversa negativa**. Esto lo hace aprovechando los componentes de su propia reacción para calmar la actividad, de tal manera que los componentes resultantes se juntan con la información genética y activa otro enzima, que tiene la capacidad de deshacer el bio-catalizador de la reacción anterior. Es decir, los componentes de la reacción directamente calman la formación de dicho enzima.

Otra de las posibilidades es la **actividad no específica de las enzimas** omnipresentes; las llamadas **proteasas** a causa de su carácter proteínico. Éstas, de manera lenta pero segura, influyen en la actividad de otras enzimas.

La tercera posibilidad está relacionada con **el cambio de medio de las enzimas**. Para nosotros esta es la parte más interesante, aunque también es la menos descrita. Para entenderlo, sólo con que baje o suba la temperatura del medio de las enzimas pierden su actividad correcta.

Otro factor importante es **el pH del medio** (ácido, alcalino).

También influye el **nivel de sales** en la proximidad de las enzimas como calcio, potasio, sodio, manganeso etc.

Cada una de las enzimas tiene sus niveles óptimos de todos esos aspectos. Si nos alejamos de un estado equilibrado empieza bajar la actividad de los bio-catalizadores. Algunos de ellos son muy sensibles y dependen mucho del nivel óptimo, otros no tanto. La actividad no se pierde instantáneamente, pero sí de manera progresiva. Cerca de

su óptimo es muy poco apreciable. Pero, con la edad, cada vez nos alejamos más de este punto óptimo, y más baja la actividad enzimática. Todo esto está muy relacionado con las fuerzas intramoleculares del medio. En definitiva es el **agua**, una de las pocas materias capaz de formar enlaces de hidrógeno. Enlaces muy inestables, pero suficientes para la vida.

La estabilidad enzimática en el organismo también se ve afectada con facilidad por las influencias negativas del estilo de vida. Es la alimentación, su calidad y variedad. La calidad de la vida como carga ecológica de medio ambiente, higiene, circunstancias laborales. Los factores negativos se reflejan en nuestro organismo en forma de estrés.

El concepto de estrés se usa hoy en día muy a menudo. Pero ¿lo entendemos bien del todo? Que nuestro empleo nos exija mucho o que en nuestro tiempo libre no haya espacio para nosotros mismos (por atender la familia, la casa, etc.) no significa que estemos estresados si todas estas tareas las superamos con cierto control.

El estrés empieza cuando alguna de nuestras actividades o relaciones nos superan y no la dominamos. En este momento nuestro organismo esta estimulado para la superación del desafío, pero la situación nos lleva a no actuar (por depresión, ansiedad...). Al final el estímulo lo acabamos llevando al interior del cuerpo, donde provoca los cambios del medio interno, en mayor o menor medida, dependiendo del tipo de estrés que sufre un individuo y en que intensidad. También influirá su estado de salud anterior y la tendencia genética de padecer más cierto tipo de estrés.

Hay que tener en cuenta que el estado mental de una persona puede provocar estos cambios, pero también las influencias externas, así como los componentes químicos (toxinas), influencias físicas (radiación UV, ionizante, etc.) y la irritación repetitiva mecánica. Todo esto puede provocar dificultades en el proceso de adaptación y si la persona no consigue esta adaptación se reflejará en su estado de salud en el aspecto que llamamos estrés. En resumen hablamos de problemas de adaptación ante las influencias negativas.

## El estrés mental

Vamos a clasificar el estrés según la zona donde se refleja.

El más común actúa en el nivel mental y es donde empiezan todos los tipos siguientes. Con la medición con *Supertronic* podemos encontrar los valores bajos en los puntos como cerebro, ganglios cerebrales y SNV (sistema nervioso vegetativo). Son los primeros puntos que se ven afectados pero con el tiempo aparecen los puntos bajos de enervación de los órganos internos (sus peristálticas).

Muy a menudo podemos observar valores bajos del intestino grueso y delgado. En algunos casos descubriremos puntos bajos del estómago o duodeno, acompañados con malas

digestiones. Uno de los órganos vitales, que pueda estar perjudicado energéticamente es el corazón. Los síntomas característicos son las palpitaciones, taquicardias, dolores de cabeza. En estos casos no debemos usar los preparados para el corazón, ya que no está ahí la causa.

Hay que recuperar la función correcta de sistema nervioso, estómago, bazo y páncreas, por lo que resultan adecuados los preparados del elemento Tierra, aunque el preparado adecuado será aquel que nos marque el *Supertronic*

Los números adjuntos en los puntos del dibujo marcan el orden según aparecen los valores bajos.

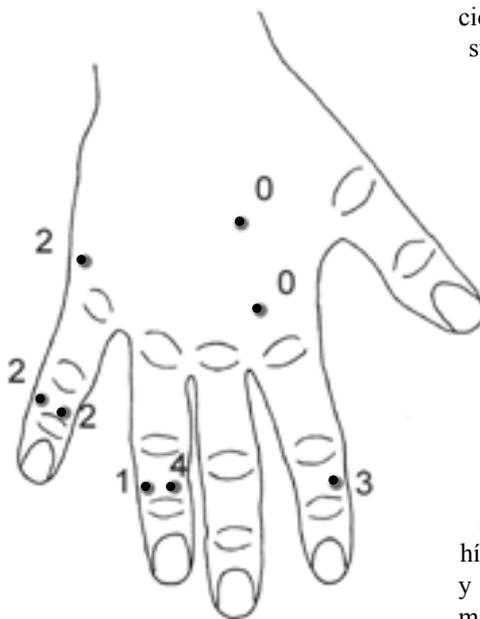


## El estrés de adrenalina

Este tipo de estrés es capaz de afectar al sistema hormonal, aunque va a tardar un periodo de tiempo largo. En una primera fase se refleja en la producción de adrenalina en las glándulas suprarrenales (punto de peristáltica del sistema hormonal, cadena simpática). La sintomatología es más fuerte en los intestinos, donde aparecen las diarreas en combinación con el estreñimiento. Con el *Supertronic* lo podemos descubrir de manera muy fácil en los puntos de la cadena simpática de las dos manos y la enervación (peristáltica) de los intestinos y de corazón. ¡Por culpa del estrés puede haber falta o exceso de adrenalina! En estos casos los preparados del elemento Tierra pierden su eficacia y hay que sustituirlos por elemento Fuego. A este elemento le corresponden todos los órganos del sistema hormonal, intestino delgado, corazón y sistema venoso. ¡Cuidado! La tensión arterial esta regulada por la hormona llamado angiotenzina, producida por los riñones pertenecientes al elemento Agua. La consecuencia del cambio del elemento Tierra al elemento Fuego es la disfunción de la producción de adrenalina. Tenemos que tener en cuenta

que un cliente puede llegar a nuestra consulta en un estado bastante adelantado.

En



este

caso la mala asimilación de los alimentos irá de la mano de una mala metabolización del potasio. El corazón es el que más se verá afectado por este déficit de potasio. Más adelante aparecerá un mal metabolismo de las proteínas en el intestino delgado que provocará toxi-

nas. Estas toxinas afectarán al sistema nervioso y de un simple estrés aparecerá un cuadro crónico, que se mantiene por sí mismo en el organismo. Alcanzado este grado de afectación es difícil que el organismo pueda superarlo por sí mismo y se requiere una ayuda externa. El dibujo de nuevo marca el desarrollo del cuadro. El cero significa, que el estrés de adrenalina empieza con el estrés mental. Los valores del estrés mental (*cerebro y ganglios cerebrales*) en el momento del estudio energético pueden resultar correctos aunque haya sido el desencadenante de todo y la misma producción de adrenalina lo mantiene todo en marcha con sus síntomas correspondientes. Así afectará a la vesícula, mas tarde al hígado y al final al aparato urogenital y las articulaciones. En las venas se manifiesta con la impregnación de las sales y la calcificación. La solución la encontraremos en la selección correcta de los preparados del elemento Fuego. En el terreno de las enzimas pueden verse perjudicadas las del grupo de las proteasas, raras veces las nucleasas. En este caso podemos esperar acumulación de ácido úrico en el cuerpo.

## El estrés de corticoides

Cuando se produce una liberación de corticoides en la corteza de las glándulas suprarrenales (durante mucho tiempo) y por razones de estrés, como los que pueden ocasionar los traumas, provocan en el organismo unos cambios negativos muy importantes. A veces puede manifestarse como un resfriado permanente característica por la muchosidad, tos...

Los corticoides tienen una función antiinflamatoria y analgésica pero nos hacen pagar el precio de un bajón muy importante en el sistema inmunológico.

Cuando este cuadro se mantiene durante mucho tiempo va a acabar afectando al sistema inmunológico a nivel celular, que es el responsable de la eliminación de patógenos, bacterias, células muertas, incluidas las cancerígenas.

Junto con los glucocorticoides, que influyen en el metabolismo de la glucosa, se liberan también los mineralocorticoides, los cuales intervienen en el

metabolismo de los minerales. En estos casos es muy característico el aumento de peso por retención de líquidos.



El sistema hormonal se vuelve inestable. La tiroides pierde sus funciones y

aparecen síntomas como sensación de frío, problema de metabolismo con los nutrientes, sobrepeso relacionado con acumulación de grasa.... La paratiroides (mismo punto que el de tiroides) da pie para el desarrollo de la osteoporosis.

El estudio energético con el Supertronic resulta en estos casos muy claro. El punto de la glándula suprarrenal (punto de estrés) estará bajo. Otros puntos son más visibles en los pies pero en general se ven afectados órganos de la parte superior del cuerpo y el bazo con el sistema inmunológico incluido. Por lógica podemos esperar que sea un paso para un desarrollo de un cuadro oncológico.

El grupo enzimático de las grasas es el más perjudicado. Por eso aparece sobrepeso, disfunciones cerebrales, hepáticas, del bazo y medula ósea. El tratamiento a base de los preparados del elemento Tierra y una desintoxicación del cuerpo de manera paralela es muy importante.

## Un programa similar al Scio Energy y el programa Etascan

Desde hace más de dos años, Energy Group (Chequia) colabora con una empresa que lleva un aparato de diagnóstico y terapéutico llamado ETAScan

Los preparados de ENERGY introducidos en el programa de las terapias de ETAScan

Desde hace más de dos años se desarrolla una colaboración de la empresa Energy Group, a.s. (Republica Checa, Praga) con el país vecino, Austria, con profesionales del mundo de la medicina clásica y alternativa. Uno de los colaboradores en estos campos es la empresa que presenta en el mercado un aparato de diagnóstico y terapéutico llamado ETAScan. En septiembre del año pasado hemos podido ver este sistema en una de las conferencias de la feria de la medicina china en Storlitzgratz (Austria). Esta vez hemos podido ver el aparato en plena función y probarlo directamente.

ETAScan presume de un sistema de diagnóstico y terapéutico basado en el análisis de los datos telemétricos no lineales. Los autores de este método son científicos

rusos y la empresa austriaca ha desarrollado este sistema, mejorando el software de diagnóstico y el terapéutico y han creado el aparato ETAScan.

El cliente recibe a través de los auriculares puestos una serie de frecuencias que interfieren con las oscilaciones de su cuerpo. De manera instantánea se crea una lectura evaluando los valores idóneos por cada órgano y sistema. El proceso en sí lo puede ver el propio cliente en tiempo real. En la pantalla se muestran dibujos anatómicos de los órganos y partes del

cuerpo donde transcurre el análisis. Cada órgano analizado está marcado con un color y con un número del 1 al 6. De esta manera es posible evaluar todo el cuerpo o sólo las partes seleccionadas. Una vez termina la exploración vibracional el ETAScan ejecuta una evaluación compleja y propone los métodos de los tratamientos partiendo de las desviaciones encontradas. Las complicaciones simples se pueden tratar con la ayuda del principio de interferencia. En los casos más complejos se hecha mano de una serie de complementos: desde vitaminas hasta los preparados específicos como los de Energy. Los resultados de nuestros preparados han sido espectaculares y muy convincentes. Por esta razón la directiva de la empresa austriaca ha decidido introducirlos en la base de datos del sistema.

La empresa organiza de manera periódica una formación especializada para el uso correcto de los preparados regenerativos para todos los médicos y terapeutas que manejan este sistema. Ese método es capaz avisar de las posibles cargas genéticas desde su inicio, al contrario que otros métodos de diagnóstico médico, que las reconocen en los síntomas ya presentes. Por esto se le considera un diagnóstico para el futuro.



# Una aproximación a la bioinformación en su relación con los productos de Energy

## Los preparados de Energy y el significado de la bioinformación

por Leo Franek



Los preparados del pentagrama han sido creados según *el elemento y sus vías energéticas correspondientes*. De esta manera se asegura que cada uno de los componentes del preparado colaboren y se potencien en su eficacia total.

A la vez cumplen todos los criterios de las relaciones y principios dentro del pentagrama (el pentagrama es un reflejo de los cinco elementos de la medicina china: Tierra, metal, agua, madera y fuego) incluidos los criterios de los bioritmos estacionales y del horario dial.

Los síntomas se revelan en las zonas reflejas de los órganos internos y a lo largo del recorrido del meridiano podemos elegir uno de los preparados regenerativos para el tratamiento adecuado. ***Nuestra gama básica de los preparados no destruye nada, no lucha contra nada y no sustituye tampoco nada. Solo estimula el organismo en su recuperación de su Estado de Equilibrado Dinámico (EED).***

*¿Porque Estado Equilibrado Dinámico?* Por que algo solo equilibrado es característico de un estado de muerte. La línea sinusoidal y sus máximos y mínimos podrían ser como una representación gráfica del Estado Dinámico Equilibrado. Las diferencias de los extremos facilita la energía para los procesos vitales. En

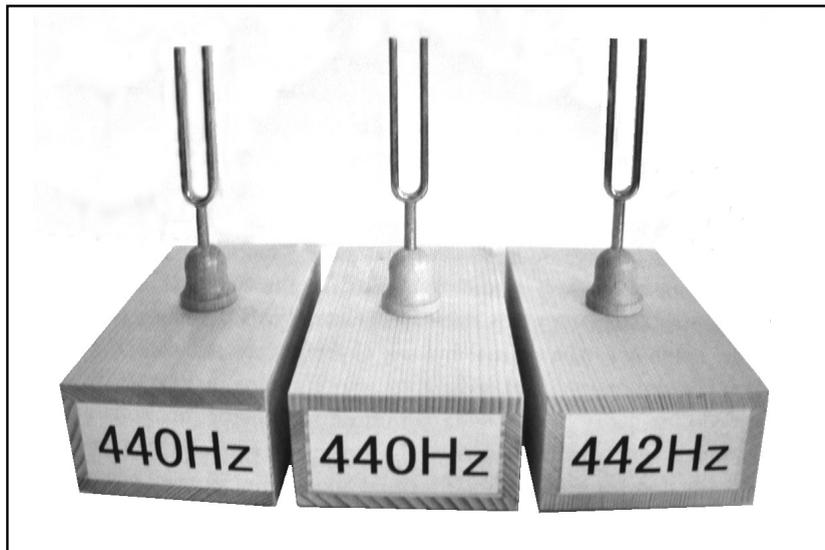
los preparados son los componentes herbáceos los que ayudan a estimular EED. Están presentes también los aceites esenciales que actúan en el nivel de los procesos directivos (sobre el sistema nervioso).

Por último tenemos la bioinformación en forma homeopática, energética (irradiación ambiental transformada por los cristales) o electrónica. También influyen los procesos directivos, pero la influencia más

formación específica y valor añadido de los productos por la bioinformación que se les ha dado. Sin el sistema y la vibración bioinformativa ENERGY se convertiría en una empresa del montón. Así la vibración exacta mantiene los productos con una calidad sin competencia.

La elección del preparado se hace empleando el análisis de impedancia bioeléctrico (con el Supertronic).

Los efectos regenerativos de los



Si hacemos vibrar el dapasoon central de 440 Hz, el diapasaón que está a la izquierda entrará en vibración por resonancia, pero no el de la derecha que tiene un valor superior de 2 hercios

importante es sobre las reacciones bioquímicas. Como consecuencia mejoran la asimilación y el aprovechamiento y eliminan los efectos secundarios posibles de los componentes empleados.

***¿Que es la bioinformación? La bioinformación es una serie de frecuencias electromagnéticas, en el campo de espectro de infrarrojos hasta radios, que tienen efectos biológicos específicos. Estos efectos influyen en las reacciones bioquímicas e intervienen en los mecanismos directivos del organismo.***

*¿Que diferencia a ENERGY de las demás marcas?* Principalmente el sistema de uso de los preparados, la

preparados actúan mucho más rápido y mejoran la asimilación y aprovechamiento de los componentes.

Otra función muy importante es complementar el preparado para que sus características y funciones sean más exactas según el elemento.

*¿Como llega la información hasta el producto?* Una de las maneras es la dilución de un remedio homeopático dentro de la composición de hierbas. Otra manera es la preparación de un remedio homeopático cuya información se irradia a través de un sistema de cristales y que la hace llegar a los preparados. Tercera vía y la más efectiva y exacta es la carga bioinformativa con el campo magnético pulsativo.

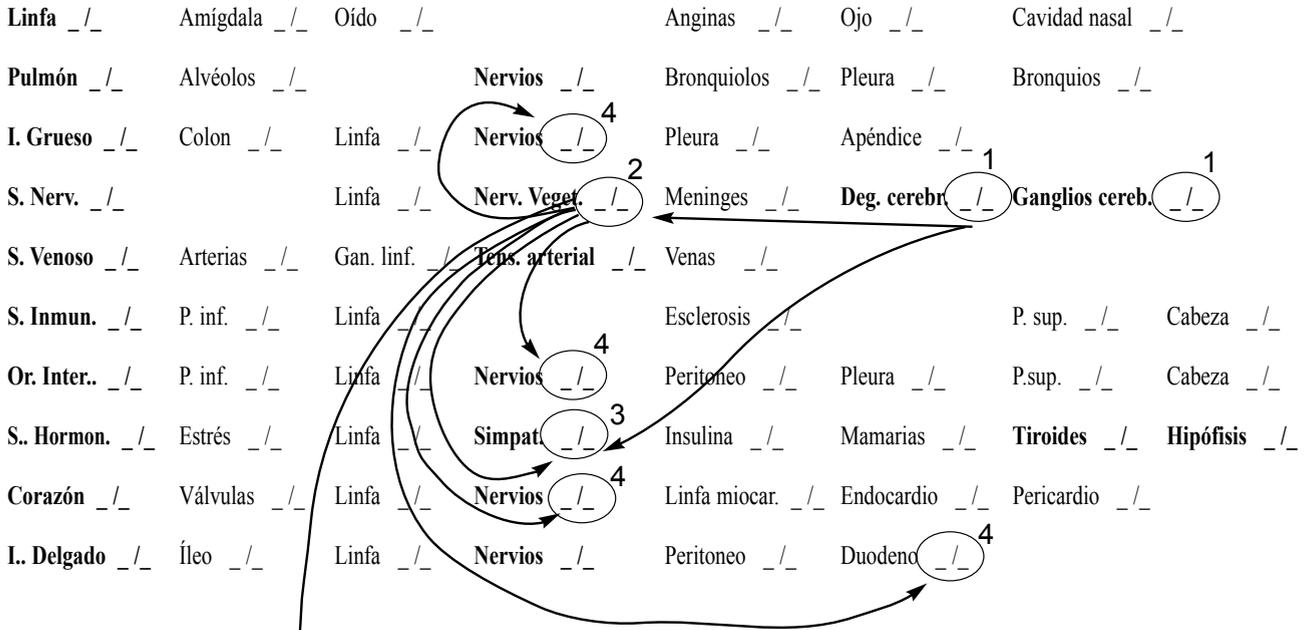
Los preparados de Energy no se han creado en base a la Medicina Tradicional China, pero se confeccionaron según estos principios pues es donde mejor se describen. Estos principios están cumplidos, se han formado principios nuevos y de hecho Energy con el Pentagrama se ha adelantado en el tiempo.

# Análisis del estrés de adrenalina en un estudio energético

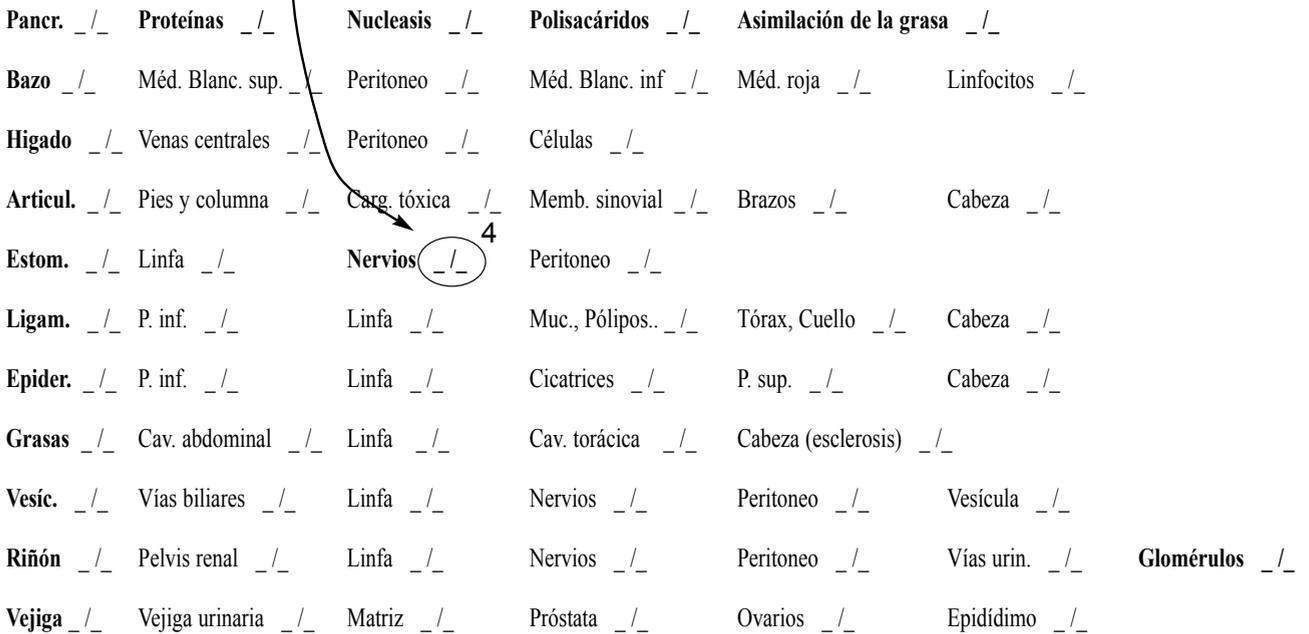
Nombre: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

## MANOS



## PIES



**Director Leo Franek**  
**Director técnico Julio Alonso**

Diseño, montaje y maquetación:  
 Julio Alonso

Colaboradores: Antonia Parada, Leo Franek, Julio Alonso, Lubomir

Chmelar, Dr. Rafael Borrego, Carmen Sancho, María Rodríguez-Rey, Carmen Roma, Artur Ferre, Noemí Lario, Natalia Cea, Merichell y Jordi Sardiña.

C/ El Clos, 3 bajo.  
 43830-Torredembarra (Tarragona).

Telfs.- 977 644 796 ó 685 955 371  
 E-mail.- [energycentro@tinet.org](mailto:energycentro@tinet.org)  
 Web.- [energy.cz](http://energy.cz)

Depósito Legal: V-1963-2008  
 Imprime Lloréns servicios gráficos.  
 Tno. 963 659 917

# Lectura de un estudio energético

## El estrés de adrenalina

En un estudio energético nos podemos encontrar, comparándolo con lo explicado por Lubo en el artículo de Génesis, que podemos ver o encontrar más puntos bajos que los que él describe, pero también lo contrario, por ejemplo, un estudio energético con tan sólo de uno a tres puntos bajos. Por ello no se aconseja tomar las explicaciones tanto como dogmas como orientaciones para poder hacer una interpretación. De modo que está bien seguir el esquema que marca Lubo, pero también está bien seguir éste que aquí os presentamos, pues ambos están validados por la experiencia.

La causa de las discrepancias hay que buscarlas en que no es posible saber con certeza cómo algo se ha originado y cuantos factores más están influyendo, por lo que conocer estos dos enfoques, que en el fondo no se contradicen, tan sólo mejorará nuestra capacidad para reconocer, en este caso, el estrés de adrenalina.

Digamos que sumando ambos enfoques abarcamos un campo muy amplio de los casos de estrés de adrenalina.

Al final, como siempre, lo mejor es un testaje correcto para hacer una selección de los productos adecuados que, por sus características, son los que al final nos darán una interpretación más definitiva.

### ANÁLISIS SOBRE

#### EL ESTRÉS DE ADRENALINA

Si el punto de **Adrenalina** (en el *sistema hormonal*, el punto de la cadena *simpática*), sale bajo o cae nos da una información clara de que el organismo está padeciendo algún tipo de estrés.

Según en que mano aparezca bajo el valor, nos indicará si es un estrés emocional (mano izquierda) y, probablemente

en el testaje nos saldrá el preparado **Gynex**, o si es estrés profesional (mano derecha) y que probablemente dará el preparado **Stimaral**.

En algunos casos puntuales puede sufrir el cuerpo un estrés infeccioso, es decir, el estrés que vive el cuerpo por una simple infección, y en este caso el testaje nos remitirá posiblemente a **Vironal** probablemente con **Drags Imun** y/o **Grepofit**. Pero esto no es lo común.

En algunos clientes nos podemos encontrar con que el punto de sistema simpático sale bajo en ambas manos, es decir, está influido tanto por el estrés emocional como el profesional.

En ese caso el tratamiento sería una combinación de **Gynex** con **Stimaral** o con el preparado **Peralgín**. Como siempre, en cualquier caso, nos remitiremos a los resultados del testaje, de modo que tomaremos esta información como orientativa.

Este estrés tienen su origen en la parte mental, que viene representado por el meridiano del sistema nervioso, en los puntos de **Cerebro** y **Ganglios cerebrales** (puntos con el nº 1). Aquí está el origen. Como comenta Lubo en su artículo,

podría suceder que, en el momento del estudio energético estos puntos ya estén bien, aún cuando hayan sido la causa desencadenante.

Luego, estos dos puntos influyen en el **sistema nervioso vegetativo** del *sistema nervioso* (punto nº 2)

Cuando el **sistema nervioso vegetativo** enerva mal, es decir no dirige correctamente la función peristáltica de los órganos internos y se acumula el estrés de un modo tal que requiere un aporte extra de adrenalina, la cadena **simpática** la va a demandar a las glándulas suprarrenales (médula) (punto nº 3), que es la productora de la adrenalina.

La producción excesiva de adrenalina puede, después, provocar disfunciones a nivel de los órganos internos, como el intestino grueso, estómago, corazón... (puntos nº 4).

### METODOLOGÍA DE TESTAJE

En este cuadro priorizamos el testaje del punto del corazón (4) (si sale bajo). Cuando subimos este punto testaremos con el preparado que hayamos obtenido el resto de puntos bajos para ver si es capaz de subir y a cuantos de ellos, y seguiremos con combinaciones de los otros preparados intentando subirlos todos.

*Advertencia 1:* aquí presentamos modelos que, con frecuencia se pueden ver en la práctica cotidiana, pero no siempre aparecen así de nítidos.

*Advertencia 2:* Si en los dos puntos de mano derecha e izquierda de un mismo órgano aparecen bajos podría ser necesario usar dos preparados distintos, uno para cada mano. Como siempre, el testaje nos dará la respuesta adecuada. ■

## Visita del monje tibetano Venerable Geshe Lobsang Dhonden Rimpoché al centro de Energy de Torredembarra

La cultura tibetana es una de las herencias culturales antiguas más ricas del mundo. Puesto que está



basada fundamentalmente en el amor, la compasión, la no violencia y la comprensión. Su preservación y perpetuación no solo beneficia al Tibet, sino también al resto del mundo.

Día 9.9.2009 fue un gran día para todos los amantes de la filosofía tibetana. La asistencia en la iniciación

*Quien quiera meditar, primero debe estudiar la filosofía de la vida y después se podrá poner a meditar, sin dejar de estudiar*

individual o grupal por parte del Venerable Geshe Lobsang fue una experiencia muy especial, llegado directamente del monasterio tibetano del sur de India. Poniendo en prácti-

ca todas sus habilidades en las meditaciones y de los rituales. En nombre de Energy y todos sus seguidores le



deseamos una estancia feliz a lo largo de su programa por España.

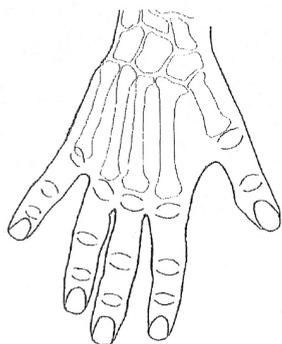
# O como acercarse a la Supertronic con buen rollo

## Manual práctico de iniciación a la Supertrónica (2)

por Julio Alonso, iniciado

En el capítulo anterior dejamos ya claro como conectar la máquina. Ahora, y ya enfrentados al momento de la verdad, **necesitamos una mano** (o más, incluso) para buscar los puntos. ¿Qué puntos? Ahora llegamos, una cosa detrás de otra. Primero una importante aclaración.

Si bien es cierto que, gracias a la Supertronic, cuando le pides la mano a una chica, **te la da**, incluso las dos y no sólo eso, ya que cuando le pides el pie, también te lo da, no obstante lo que queda comprendido entre la mano y el pie **no te lo da**. Hecha la aclaración, pasemos a otro punto.



Veamos una mano. Concretamente una mano derecha. Las reconoceréis fácilmente, cinco dedos, normalmente, si bien no debéis esperar ver dibujados los huesos esos alargados que se ven en el dorso de la misma.

Para movernos con facilidad por la misma hemos de ponerles nombres a los dedos, de modo que, de derecha a izquierda: **el gordo** (o pulgar), **el de señalar** (o índice), **el de faltar** (al respeto) (o medio), **el rarito** (o anular) y **el chiquitín** (o meñique).

**El Gordo**, conocido así porque fue el que se comió el huevo aunque más que gordo apenas tiene un ligero sobrepeso y a través del cual vamos a poder detectar el **Sistema Linfático** y el de **Pulmón**.

### EL SISTEMA LINFÁTICO

En principio, cualquier punto bajo en este meridiano, es mal rollo, ya que indica o bien una infección o quizá saturación de metabolitos (lo sabremos según salga el testaje). Sin embargo según el o los puntos que salgan bajos le daremos

más o menos importancia.

El punto más relevante de todos es el de **Amígdalas**, que por cierto en los esquemas de los profesionales figura como punto de Anginas (ya lo podéis corregir). Y es que las amígdalas tragan tanto...

Lo normal, cuando sale bajo el punto de **Amígdala** es que se trate de una infección. Suelen ser infecciones bacterianas y se notará, con frecuencia, en los síntomas de mucho cansancio y si se le toca, al cliente, con su permiso, en la zona de amígdalas pueden estar ligeramente inflamadas. (Las amígdalas NO son esos bultitos que las chicas tienen por delante a la altura del pecho, sino que se sitúan un poco más arriba, en la garganta).

Otro punto importante es el Punto de **Control**. Los puntos de control, cuando salen bajos (o caen), también hablan de infección (en un noventa por ciento). El punto de Control habla de como funciona el órgano o su sistema en general. Y una infección si que puede afectar a un órgano o un sistema en su totalidad. Dejaríamos un diez por ciento en los casos de cuadros crónicos muy adelantados. Aún en este último caso, seguiría siendo una infección.

El resto de los puntos, nos indican el estado de la linfa en la **cavidad nasal** (mucosidad, sinusitis y alergias en general), en el **ojo** (desde simple infección a pérdida de visión e incluso glaucoma), **mandíbula** (infección de las muelas, caries -en este caso hay que ir al dentista-), **oído** (puede reflejar otitis, zumbidos e incluso pérdida de audición) y **tonsila palatina** (que son unos ganglios localizados en la garganta pero más profundos que las amígdalas) y este punto refleja infección en general.

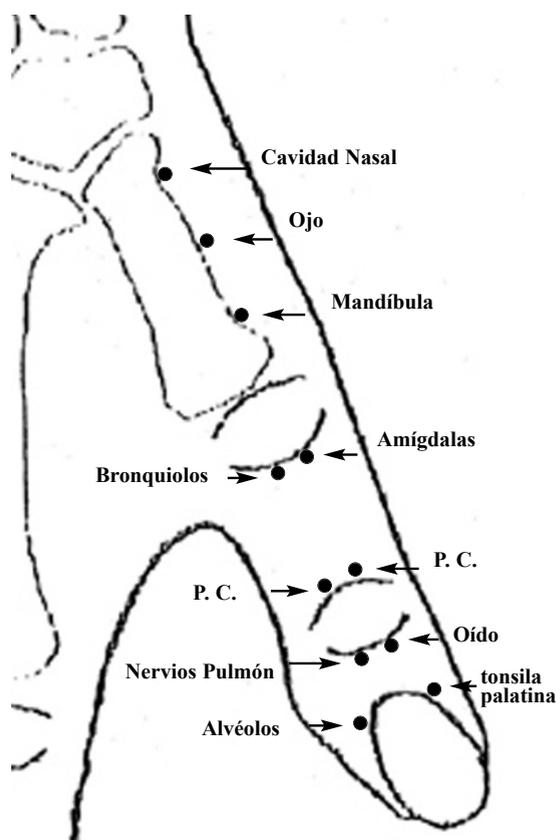
El **Sistema Linfático** es el elemento agua, por eso sale muy a menudo **Renol**.

Además es probable que salga también **King Kong**, **Grepofit**, **Drags Imun** y también **Cytosan** en algunos casos.

### EL PULMÓN

Empezamos por centrarnos en el punto de **Control** y punto de **Bronquiolo**. En ambos casos hablan de infección (si salen bajo, claro, o se caen). Estos dos puntos son los más importantes a considerar.

Otro punto es el de tejido nervioso, donde pone **Nervios Pulmón** y este punto habla de la peristáltica del pulmón (aunque rara vez se ve afectado, la verdad) y por último tenemos el punto de **Alvéolos** que nos puede descubrir a los



fumadores, ya que marca intoxicación por los componentes del tabaco. (Este punto de **Alvéolos** es muy gracioso porque si sale bajo le podríamos sugerir que reduzca o se deje el tabaco).

Para los profesionales, los dos puntos adicionales que tienen en sus fichas, el de **Pleura** y el **Nervios Bronquios** son puntos que se miran en la palma de la mano (no en el dorso), son de difícil localización y no nos vamos a complicar la existencia por un punto arriba o abajo. Además **Bronquiolo** permite acceder a buena de la información que nos darían.

# Casos y testimonios

Tenemos la voluntad de dedicar un espacio permanente a tratar los casos y contar los testimonios personales en los que, los terapeutas y los clientes que utilizan nuestros productos han experimentado. Hoy el Dr. Rafael Borrego nos comentará algunos casos y contamos, además con los testimonios de Carmen Roma en su experiencia con el asma, de María, con problemas de infertilidad, de Carmen Sancho, fisioterapeuta nos ilustrará sobre su experiencia en un caso, Noemí nos comparte como una intoxicación de su hijo la llevó a un cambio de planteamiento; por último Artur Ferrer nos hablará de su experiencia con el glaucoma.

*Os presento algunos de los casos que he estado tratando; espero que sean de vuestro interés y utilidad. Saludos para todos...*

**Dr. Rafael Borrego, agosto de 2008**

El primer caso es de una paciente de 43 años, sexo femenino, que fue diagnosticada de un quiste folicular en el ovario derecho. Con retención de líquidos en el peritoneo y en las extremidades inferiores y con un evidente edema en la exploración física que llevé a cabo. Tras el estudio energético con Supertronic el testaje indicó el tratamiento con **Renol** y **Drags-Imun**, desapareciendo los síntomas y la retención líquida apreciable a las dos semanas de tratamiento y con pérdida, en cuatro semanas, de cinco kilos, así como la normalización de las pruebas medicas.

Este otro es de una mujer de 50 años con una alteración del estado de ánimo y sofocos intensos, propios de una menopausia, y que tras el testaje correspondiente se indicó **Gynex** y **Stimaral**, produciéndose una gran mejoría clínica en la primera semana de tratamiento y desapareciendo paulatinamente la clínica al seguir el tratamiento indicado durante el primer mes, y sintiendo la paciente una notable recuperación.

El tercer caso es un paciente varón de 45 años con lumbalgia de repetición al que se añadía un dolor en la rodilla izquierda que se originaba en una disimetría de las extremidades inferiores y unos evidentes juanetes (Hallux valgum) con antecedentes familiares. Tras el tratamiento con **Renol** y **Skeleton** desaparecen las molestias refiriendo el paciente que se siente con más energía, posteriormente se añadió **Artrin**; primero diariamente y luego a demanda.

Este trata de una paciente de 48 años con dolor en la rodilla derecha. Diagnosticada de meniscopatía y pendiente de operación, en lista de espera, está en tratamiento con suplementos para la formación del cartilago (sulfato de condroitín) y alivio del dolor, sin presentar mejoría y con aumento de peso. Procedí a retirar dicho suplemento y, tras testarle, se le recomendó **Renol** y desaparecieron los síntomas con una rápida respuesta y la pérdida de 5 kgs con aumento de la diuresis y mantenimiento con **Skeleton**.

En este caso, una señora de 80 años con una bronquitis crónica y bronquiectasias de larga evolución con intensa producción de moco sobre todo de noche. Se indicó **Renol** y **Drags Imun** durante dos

meses con una excelente respuesta, posteriormente siguió con **Vironal** siguiendo una notable mejoría, consiguiendo una disminución de las mucosidades y mejoría en el descanso y calidad de vida.

Este es el caso de un hombre de 60 años que presenta varicosidades e insuficiencia venosa de las extremidades inferiores y que tras ser testado se le indicó **Renol** y crema **Ruticelit** por las noches con buena respuesta al tratamiento.

Aquí, la paciente es una mujer de 48 años con insomnio y diagnosticada de depresión con tratamiento con antidepresivos e hipnóticos y que tras el testado se le aconseja **Celitin** 1/día con lo que en un mes refiere un gran alivio y su médico de cabecera le reduce la dosis a la mitad de los medicamentos (antidepresivos e hipnóticos) antes mencionados. Mejorando el sueño y el estado de ánimo de la paciente, con mejoría de su rendimiento laboral.

Este otro caso es de un hombre de 58 años con neoplasia de próstata, en espera de ser intervenido quirúrgicamente en breve; se testa dando la indicación de **Drags Imun** y **Cytosan**. Luego, cuando inició la quimioterapia y la radioterapia se le indicó la crema **Protektin** en la zona del marcaje de la misma con excelentes resultados.

Por último, una mujer de 29 años de profesión, peluquera, que presenta una dermatitis por su contacto con los tintes del pelo, y rebelde a las cremas de corticoides, se le indicó que se aplicara en las manos crema **Protektin**, desapareciendo en unos días casi toda su clínica (grietas y prurito). ■

## “Con Energy llego más lejos”

*por Carmen Sancho, fisioterapeuta*



La Señora Rosita de 60 años se había fracturado en el campo el tobillo (fractura bilateral) y le practicaron una intervención quirúrgica, aplicándole placas metálicas en los maléolos para fijar las fracturas. La parte interna de la herida no se cerraba y le

aconsejé los baños de contraste con **Balneol** y **Ruticelit** y en la herida **Drags Imun** directamente. En dos semanas notó una mejoría importante de tal manera que se le podían anular las curas a domicilio por la enfermera, y en las sesiones de rehabilitación no sentía apenas dolor y la herida ya no supuraba.

Dos meses más tarde se le practicó un estudio energético con Supertronic, detectándose una baja activi-

dad enzimática de las grasas e infección bacteriana.

El tratamiento resultante a base de **King Kong**, **Fitomineral** y **Drags Imun** fue tan eficaz que su síntoma de Sudeck (osteoporosis localizada, proceso de alteración del sistema nervioso vegetativo que da lugar a una descalcificación de las articulaciones y presenta un aspecto edematoso con temperatura caliente) ha mejorado a lo largo de dos meses, hasta remitir casi con su totalidad.

**Carmen Sancho 619 756 646**  
**Centre Integral Almenar (Lleida)**

# Casos y testimonios

## Embarazada tras ser deshauciada por los médicos

por María Rodríguez-Rey (Gavá, Barcelona)

Hace aproximadamente 6 años Dani y yo decidimos tener un hijo, en aquel momento yo tenía 38 años y mi ginecólogo me hizo una revisión y una analítica sin que nada evidenciara dificultades. Ahí comenzó una intensa historia de desilusiones, tristezas, ansiedades, impotencia y mucha, muchísima perplejidad ante la imposibilidad de quedarme embarazada.

Después de 2 años montados en la montaña rusa del "este mes tampoco", un nuevo especialista me detectó un mioma uterino, me operaron y me sugirieron esperar un año más. Entré en la cuarentena y a volver a intentarlo antes de recurrir a técnicas de reproducción asistida.

En el primer intento me quedé embarazada, pero lo perdí a los 2 meses, y se fue repitiendo el proceso durante un año sin éxito.

Mientras tanto a mi pareja le habían hablado de un fitoterapeuta que había conseguido buenos resultados con sus tratamientos para la diabetes y la hepatitis y le pareció buena idea pedir hora para que le echara un vistazo.

Pero él no pudo asistir y me presenté yo, que al fin y al cabo estaba empezando a sufrir la primavera con mi proceso anual de alergia y asma. (Había acudido a una alergóloga que no me aseguró poder curarme y me recetó más pastillas

y unas vacunas que tendría que ponerme a lo largo de 5 años). Probé con la homeopatía, pero no noté mejoría ni me sentí bien con el tratamiento. He sufrido de procesos alérgicos desde los 9 años.



María con su recién nacida hija, Dora.  
!!!Enhorabuena!!!

Esta fue la principal dolencia que le presenté a Leo Franek y, de paso, le comenté que estaba en un nuevo ciclo de fecundación in vitro y los problemas que estábamos afrontando hasta entonces.

En unas semanas, no sólo mi alergia pasó a la historia, sino que sentí un cambio más que significativo en mi salud general. En mi potaje de dolencias tam-

bién estaba presente el señor colesterol. Leo me había propuesto que tomara **Gynex**, **Vitamarin** y **Peralgin**.

Volví a quedarme embarazada y volví a perderlo, esta vez los médicos me quitaron toda esperanza. La edad... mis óvulos ya no eran normales... ¿Se acabó la aventura? No, íbamos a optar por que apareciera una donante. Otro año más de espera, quizás más, quizás nunca...

Y Dani y yo seguimos con el tratamiento de Leo, **King-Kong** para él y **Ginex** para mí. Siempre sentí que podríamos conseguirlo, pero que teníamos que llegar hasta el final

Mientras estábamos iniciando el papeleo para adoptar un niño, nos llamaron de la clínica. Era nuestro regalo de Navidad. Los biólogos alucinando con la calidad espermática de mi pareja (hasta entonces habían tenido que utilizar una técnica de ayuda en la fecundación). Y yo con la absoluta certeza de que todo iría bien.

Nuestra hija, Dora, nació el 10 de septiembre. Creo que jamás me había sentido tan bien. Hay momentos en los que todavía no me lo puedo creer, es una niña preciosa y todo ha merecido la pena.

Para todas las mujeres y parejas que estéis viviendo algo parecido: ánimo, no dejéis que nadie os diga hasta dónde podéis llegar! Y transformad toda la frustración en energía, sed positivas para seguir adelante.

Salud! Y un abrazo para tod@s. ■

## Me curé del asma tras seis años de tratamiento

por Carmen Roma

Soy Carmen Roma, tengo cuarenta y seis años y vivo en Almenar.

Llevaba 6 años tratándome para el asma con Ventolin, Flexotina,



Sereven y Aspirina. Durante estos años no noté ninguna mejoría, me encontraba fatigada, no podía realizar esfuerzos físicos, subir escaleras... ni siquiera podía caminar mucho ya que enseguida me ahogaba. Dependía continuamente de mi medicación y eso que ni tan siquiera me curaba.

Hace un par de meses empecé un nuevo tratamiento con los preparados **Energy**, de los que me habló mi fisioterapeuta.

Después de una semana de tomar **Regalen**, pude dejar de tomar dos de los medicamentos, a las tres semanas, el tercero, con lo que mi condición física mejoró muchísimo y ahora prácticamente no me canso.

Actualmente sigo con el tratamiento de **Energy**, pero ahora es **Renol** el preparado que tomo.

¡Ójala pudiera hacer llegar esta información a toda la gente que tiene el mismo problema que yo tenía y pudieran vivir sin dependencia médica!

Ahora, cuando me resfrío tomo simplemente **Vironal**, y no necesito ninguno de los antibióticos que me recetaban anteriormente, además que consigo eliminar el resfriado muy rápido, cosa que antes me cargaba mucho el pecho y me duraban muchísimo tiempo.

A partir de todo esto, todos, en mi familia, tenemos plena confianza en los preparados de **Energy**, que tanto bienestar nos han proporcionado. ■

# Casos y testimonios

## Energy ante el glaucoma

por Artur Ferrer



Mi nombre es Artur Ferrer, tengo 58 años y en septiembre de 1997 me diagnosticaron **glaucoma**\*. Glaucoma que resultó ser de ángulo cerrado (el menos frecuente) y que además en mi caso tiene un comportamiento un tanto anárquico, ya que no sigue una pauta más o menos regular. Para centrar el tema: por encima de una presión intraocular (PIO) de 21 mmHg se considera sinónimo de glaucoma y cuando me fue detectado estaba a 50 mmHg en ambos ojos.

En general, la medicina alopática trata el glaucoma de ángulo cerrado con colirios (mióticos, betabloqueantes e inhibidores de la anhidrasa carbónica). Cuando éstos empiezan a disminuir su eficacia se pasa a la cirugía láser (trabeculoplastia), que suele ser bastante definitiva en pacientes mayores, pero en los jóvenes o relativamente jóvenes, pasados unos pocos años se hace necesaria una segunda intervención con cirugía tradicional (trabeculectomía).

Centrándonos en mi caso, desde el primer momento seguí el tratamiento alopático a base de colirios y, en paralelo, medicinas alternativas (naturopatía y acupuntura, principalmente y más tarde homeopatía).

En el mes de agosto de 1998, se me recomendó realizar cirugía láser, dado que los colirios que en aquellos momentos me eran administrados comenzaban a disminuir su eficacia. Ante la incerteza del resultado de la intervención, decidí no realizarla. Con el cambio de oftalmólogo, la modificación de las pautas de tratamiento y, por supuesto la ayuda de la medicina alternativa, con-

seguí alargar un tanto el proceso y averiguar que la trabeculoplastia hubiese resultado inútil dada la morfología de mi 'ángulo cerrado'. De hecho, se me recomendaba pasar directamente a la trabeculectomía, ya en octubre de 2002, aunque con muchas dudas respecto a cuál podía ser resultado, dada la singularidad de mi patología.

En todo ese tiempo, no había dejado de buscar información que pudiera ayudar a resolver o paliar mi enfermedad, principalmente por Internet. Cierto día, descubrí un 'sitio' de una empresa checa que fabricaba productos a base de concentrados de plantas, bajo los principios de la medicina tradicional china y el aporte adicional de la medicina bioinformativa, así como elementos de la bioresonancia o la psicotrónica. Esta empresa era **Energy**. Su filosofía, expresada a través de 'La regeneración en el Pentagrama' abría ante mí un nuevo espacio en el que indagar en la resolución de mi 'problema'. De inmediato envié un correo electrónico presentando mi situación y preguntando sobre las posibilidades de mejora que podía tener siguiendo un tratamiento con sus productos. Ni que decir tiene, que estaba dispuesto a ir a Praga si era necesario. Para mi sorpresa, a los pocos días recibí respuesta en la que se me indicaba que **Energy** tenía representación en España y, además, ésta estaba en Lérida. La persona de con-

tacto era Leo Franek. Contacté inmediatamente con él y concerté una primera visita para el día 4 de marzo de 2003.

El diagnóstico mediante el 'Supertronic' y el testado del producto o combinación de ellos más adecuado en cada momento con el mismo instrumento (asegurando por tanto su idoneidad) fueron los elementos que acabaron de decidirme a tratarme con Energy.

El tratamiento a lo largo de estos cinco años con sus productos ha tenido un



**Renol es el preparado característico para los problemas de glaucoma**

importante efecto estabilizador en los niveles de presión intraocular, actuando de forma efectiva sobre aquellos episodios en los que se sobrepasaban los 21 mmHg y minimizando los 'picos' en todo este tiempo. Además, la administración de los productos de **Energy** me ha permitido disminuir las potencias de los colirios hasta en un 50 por ciento, minimizando por tanto los efectos secundarios que éstos producen.

Mi objetivo en estos momentos es conseguir eliminar totalmente la administración de colirios, sin que ello conlleve el aumento de la PIO a niveles superiores a 21 mmHg. Con la ayuda de Energy no es un objetivo imposible.

**Artur Ferrer Escriche,**  
Barcelona

\* **Glaucoma:** enfermedad degenerativa causada por el aumento de la presión intraocular que puede dañar el nervio óptico. Es una de las principales causas de ceguera en personas mayores de 40 años.

Artur con su esposa, posando ante el emblema de Energy



# Descubriendo Energy

Por Noemí Lario

Hace un par de años, desgraciadamente mi hijo sufrió una intoxicación por hidrocarburos y estuvo hospitalizado durante diez días por una neumonía química durante los cuales le administraron varios tipos de antibióticos, cortisona, protectores de estomago, etc., por vía oral e intravenosa.

Como consecuencia, cuando el niño salió del hospital tenía un preocupante color amarillento en la piel y se quejaba de dolor en la zona del hígado; cuando comenté este tema a una gran amiga (que hacia casi un año que intentaba que probara los productos de Energy) me reco-

mendó que le diera al niño Regalen y Cytosan, yo solo le di Regalen, (para probar) y el resultado fue que en pocos días mi hijo empezó a encontrarse cada vez mejor hasta el punto que era él (un niño de 5 años) el que me recordaba cuando le tocaban las gotitas.

Después de esta experiencia me di cuenta que no podía seguir limitándome a mi trabajo de quiromasajista – quiropráctica sin tener en cuenta el cuerpo en su globalidad, es decir no podía quedarme solo con el cuerpo físico, así que me animé a conocer Energy.

Lo que más me sorprendió fue la

forma de hacer el estudio energético con Supertronic por su sencillez y eficacia así que hice la formación; ahora, cuando por ejemplo un lumbago no responde al tratamiento quiropráctico le recomiendo al paciente hacer un estudio energético y averiguar que está causando esta dolencia en su cuerpo y tratarla.

Ahora soy una terapeuta entusiasta de Energy que confía la salud de su familia, amigos y pacientes a estos productos naturales que siempre resultan eficaces porque **nos permiten tratar la raíz del problema, no el síntoma.**

*Farma-self, C/ Transversal, 7  
43700- El Vendrell  
Telf. 606.77.36.52*

## Relación de terapeutas de Energy Universe 2, s.l.

TORREDEMBARRA (Tarragona)  
Director **Leo Franek**  
Telf. **616 457 033**  
E-mail/ **leoenergy@tinet.org**

TORREDEMBARRA Y VENDRELL (Tarragona)  
**Noemí Lario Martínez**  
Telf. **606 773 652**  
E-mail/ **nlim@ya.com**

ALTAFULLA (Tarragona)  
**Meritxell Puigdevall**  
Telf. **645 599 244**  
E-mail/ **txell@telefonica.net**

RODA DE BARÁ (Tarragona)  
**Constanza Carolina Cabodevilla**  
Telf. **650 652 787**  
E-mail/ **cccabodevilla@hotmail.com**

TARRAGONA Y BARCELONA  
**Jordi Sardiña Alcoberro**  
Telf. **605 312 674**  
E-mail/ **jordifrannewlife@gmail.com**

CASTELLDEFELS Y BARCELONA  
**Natalia Cea González**  
Telf. **628 096 606**  
E-mail/ **nataliacanricart@gmail.com**

SITGES, BARCELONA Y MADRID  
**Cristina Jaime Cano**  
Telf. **616 847 268**  
E-mail/ **cristinajaime4@hotmail.com**

VILAFRANCA DEL PENEDÈS  
y VILANOVA y la Geltrú (Barcelona)  
**Martin Atienza Luque**  
Telf. **654 372 769**  
E-mail/ **mrtn.tnz@gmail.com**

BARCELONA Y CALELLA DE MAR  
**Rafael Borrego Crespo**  
Telf. **610 928 854**  
E-mail/ **lmavalon@yahoo.es**  
LÉRIDA  
**Mari Luz Jiménez Bellver**  
Telf. **675 529 101**  
E-mail/ **mariluzenergy@hotmail.com**



LÉRIDA (VINAISA)  
**Teresa Gallofré Sans**  
Telf. **658 150 101**  
E-mail/ **llumdamor@terra.es**

LÉRIDA (ALMENAR)  
**Carmen Sancho**  
Telf. **619 756 646**  
**Centre Integral Almenar (Lleida)**

VALENCIA Y ALICANTE  
**Julio Alonso Gutiérrez**  
Telf. **605 554 644**  
E-mail/ **jalonsgut@yahoo.es**

ALICANTE  
Rosa María Fuentes  
Telf. - **637 536 564**

MADRID  
**Marta Stavizsewska**  
Telf. **639 180 752**  
E-mail/ **marti858@gmail.com**

MURCIA  
**Javier Martín Garcia**  
Telf. **627 988 250**  
E-mail/ **fjmargar@hotmail.com**

MURCIA  
**Joaquín Fernández Alcázar**  
Telf. **968 255 061**  
E-mail/ **gersio\_1992@hotmail.com**

MURCIA (TORRE PACHECO)  
**Tomás Moroño Ros**  
Telf. **615 465 962**  
E-mail/ **tmoron67@gmail.com**

FUERTEVENTURA (CANARIAS)  
**Montse Puyol**  
Telf. **630 387 601**  
E-mail/ **montsepuyol@yahoo.es**

SANTA CRUZ DE TENERIFE (CANARIAS)  
**J. Javier Pérez Hernández**  
Telf. **675 510 942**  
E-mail/ **arte-salud@hotmail.com**

SANTA CRUZ DE TENERIFE (CANARIAS)  
**Miguél Méndez Arma**  
Telf. **922 284 162**  
E-mail / **mimenar@yahoo.es**

SANTA CRUZ DE TENERIFE (CANARIAS)  
EL SAUZAL (Tocoronto)  
**Mari Carmen Díaz Quijada**  
Telf. **922 571 992**  
E-mail/ **maricarmendp@yahoo.es**

# ¿Qué tienen de especial nuestras cremas?

## ¿Cremas o cataplasmas?

A la empresa **Energy** la conocía desde que estaba en pañales y he tenido muy buenas experiencias con el preparado **Regalen**, de modo que cuando el dolor de encías y oídos no cedía y ya había sufrido, incluso algunas intervenciones quirúrgicas llegando a la artrosis de mandíbula, no dudé y me puse la crema **Artrin**, que acababa de aparecer, en los lugares inflamados que tan dolorosos me resultaban.

Me ponía la crema **Artrin**, de modo suave, de dos a tres veces al día siguiendo los consejos del amigo terapeuta que me la recomendó, pero mis dolores y sufrimientos no desaparecieron y después de un tiempo breve volvieron a aparecer. Se me ocurrió (comprended mi desesperación) aplicarme la crema casi cada hora y ¡oh asombro!, los dolores empezaron remitir y las inflamaciones desaparecían y me sentí empezar a vivir de nuevo.

Con el tiempo he podido “liquidar” incluso la inflamación de la articulación de la mandíbula y los dolores han desaparecido definitivamente, y por si fuera poco, la artrosis de la mandíbula ha mejorado notablemente y, hoy por hoy, sé que si aparece un dolor aplicaré en el foco **Artrin** y no hace falta que tenga miedo a perder mis dientes o sufrir dolor en la articulación de la mandíbula.

De manera continua pensaba en la aparición de este “milagro” y que secreto ocultaba esta misteriosa crema.

Al final la cosa era simple, tan sólo la misma naturaleza y su fuerza sencilla e insustituible obraron el milagro. **El secreto estaba (está) escondido en la elaboración única de las plantas y su impecable composición en una canción regenerativa.**

El agua es vida y portadora de información. Las aguas termales de Podhájjska (localidad eslovaca) han gozado desde tiempo inmemorial del aprecio de sus usuarios y desde hace siglos los eslovacos viajan para curarse de enfermedades respiratorias, gota, problemas de tiroides, traumatismos, artrosis, artritis, soriasis, eccemas, problemas cardiovasculares, de columna y articulaciones..., con esta aguas.

La elaboración de cada crema empieza en la maceración de cada planta en estas ricas aguas termales de las montañas de Podhájjska. De repente se me encendió la bombilla ¡¡¡el **Artrin** no es una simple crema, es una cataplasma de hierbas!!!

**Los cinco preparados de la gama de las cremas bioinformativas de Energy son una fuente de naturaleza con un tratamiento único y específico para cada una de ellas.**

Los humatos, como el extracto de la turba, los aceites esenciales, vinagre de manzana, látex

del árbol del drago, aguas termales (Podhájjska) y las hierbas maceradas específicas de cada preparado. Ninguna de las cremas utiliza ningún tipo de grasa, lo que permite que sean diluibles en agua.

La piel es un órgano que absorbe y se nutre y a la vez elimina los componentes de desecho, no sólo los propios de la piel, también de todo el medio interno y los órganos. La finalidad de estas cataplasmas de hierbas puestas en la piel es ayudar al cuerpo en su regeneración en general en su nutrición y protección. Está científicamente comprobado que la piel es capaz de absorber y aprovechar hasta el ochenta por ciento de estas cremas y de llegar hasta las capas más profundas de la dermis



**Aguas termales del balneario de Podhájjská**

Cada una de estas cremas contienen elementos activos que aseguran la desintoxicación, la regeneración de los tejidos y el mantenimiento del sistema inmunológico. A la vez, la totalidad de la crema tiene una frecuencia vibratoria específica (formada por las aguas termales más el conjunto armonizado de plantas y aceites esenciales) capaz de resonar armónicamente con las frecuencias vibratorias de determinados órganos.

Los órganos pueden ser clasificados por elementos, según la Medicina Tradicional China (MTC) y forman un pentagrama (cinco elementos: metal, agua, madera, fuego y tierra,) que se refleja en las cinco cremas desarrolladas por Energy: Droserin, Artrin, Protektin, Ruticelit y Cytovital,

**¿Cómo aprovecha el cuerpo estos componentes?** A través de las terminaciones nerviosas, extendidas por toda la piel, dan unas señales a los centros cerebrales que dan órdenes para la enervación correcta a los órganos correspondientes. Además, determinadas zonas del cuerpo serán especialmente receptivas a estas frecuencias vibratorias y son conocidas como Zonas Reflejas de Órganos Internos y Vías Energéticas (meridianos en la MTC).

**La crema bio informativa Droserin, (elemento metal)** esconde en su interior la fuerza armonizadora para el buen funcionamiento de los pulmones, intestino grueso y epidermis. Su función es mantener el contacto del organismo con el exterior (en las dos direcciones, de entrada y de salida).

**Droserin** es ideal para las pieles secas, mal nutridas y mal oxigenadas. Se puede aplicar, externamente, sobre vientre (intestino grueso), pecho (pulmón) y así mejorar la protección del organismo ante los patógenos.

**La crema bio informativa Artrin (elemento agua)** está dirigida al buen funcionamiento de los riñones, la vejiga urinaria y el sistema linfático en tanto que órganos responsables de la depuración de los metabolitos (desechos metabólicos, principalmente sales como urea y ácido úrico).

**Artrin** se puede usar como crema de masaje corporal para mejorar el sistema linfático y se puede aplicar localmente en las zonas afectadas como en las articulaciones y en los órganos correspondientes, de forma externa, como vejiga y riñón.

**La crema bio informativa Protektin (elemento madera)** mejora el funcionamiento del hígado y de la vesícula biliar y potencia la desintoxicación del organismo a través de estos órganos, así como a través de la piel.

**Protektin** es aconsejable en casos de irritaciones, zonas con eccemas y cualquier influencia tóxica en la piel, como picaduras. De forma externa se puede aplicar sobre hígado y vesícula.

**La crema bio informativa Ruticelit (elemento fuego)** nos asegura que todos los nutrientes y componentes necesarios sean transportados a todos los tejidos del cuerpo a través del sistema circulatorio.

El corazón, el intestino delgado y el sistema venoso son los órganos de referencia del elemento fuego. Se aconseja usar la crema Ruticelit sobre la piel con problemas circulatorios, fragilidad capilar, varices, hemorroides, moratones y heridas necróticas.

Por último, **la crema bio informativa Cytovital (elemento tierra)** armoniza adecuadamente el sistema nervioso y el sistema neurohormonal. Su uso se recomienda especialmente en las zonas de glándulas endocrinas y del estómago.

**Cytovital** sería la crema más apropiada como uso cosmético para asegurar la buena nutrición de la piel, y, de hecho, la gama cosmética de Energy, se desarrolla en torno a este elemento junto con la leche, la loción y el serum Cytovital.

Texto original de **Vlastimila Husárová**, traducido y adaptado en nuestra redacción.

Otoño, el frío, el anciano, la cosecha... Vironal

## La nutrición para reforzar nuestro sistema defensivo



Los procesos naturales ocurren siguiendo cinco estadios energéticos, de una manera ordenada: el invierno corresponde al feto (época prenatal), la primavera al niño (crecimiento),

el verano al adolescente (maduración), el final del verano al adulto (fructificación) y el otoño al anciano (cosecha). Este último es el que corresponde al elemento metal, la energía del otoño, que se caracteriza por un clima frío-seco. El preparado de Energy que se corresponde con este elemento actuando sobre él, es **Vironal**.

**Vironal** actúa principalmente sobre los órganos: pulmón y piel y sobre la víscera: intestino grueso, órganos que están en contacto con el exterior como también son: el vello corporal, las membranas mucosas, la nariz y el olfato.

La energía del otoño es la más adecuada para desintoxicar el intestino grueso y repoblar su flora intestinal, aquí nos serán muy útiles los complementos de **Energy** como la **Chlorella** y el **Probiosan**. También es una época ideal para purificar los pulmones y realizar un programa de ejercicios respiratorios, como *taichi*, *chikung*, *chigong*, etc.

Aunque todos sabemos que debemos de realizar una dieta lo más variada y equilibrada durante todo el año, el poder aprovechar la energía que representa cada estación para nutrir y depurar las diferentes partes de nuestro organismo con la alimentación y nutrientes que resuenen con la misma energía, es todo un gran privilegio que nos ofrece la naturaleza para actuar en simbiosis con ella.

Los alimentos y cocciones afines con el elemento metal y con los órganos relacionados y por lo tanto con la estación otoñal son:

Los de color blanco, (purificantes).  
Ej.: ajo, cebolla, nabo, arroz, coliflor, pera, rabanitos,...

El elemento metal se estimula con el sabor picante y se equilibra con alimentos de energía concentrada propia del otoño (las raíces), todo lo que crece bajo tierra es más contractivo (yang), que lo que crece sobre ella.

El sabor picante calienta y activa, mueve la energía hacia arriba y hacia fuera. En cantidades moderadas promueven la circulación de la sangre y de la energía, evitando así los estancamientos. También es muy útil al inicio de las

comidas, ya que estimula las secreciones digestivas, sobre todo en personas con hipoclorhidria y que sufran de digestiones pesadas. En exceso pueden sobreestimular a los pulmones agotar así su energía e irritar la mucosa y el aparato digestivo, como se puede dar en el caso de abuso de guindillas y de pimientos picantes.

El picante caliente como el clavo, la canela, la pimienta y el jengibre son muy útiles al comienzo de un resfriado, pero cuando este ya se manifiesta en calor, fiebre, dolores de garganta, picor, ojos rojos etc., mejor optar por los picantes frescos como la mejorana y la menta.

El perfil de la dieta otoñal debe aportar purificación al organismo para fortalecer y estimular al sistema inmunológico con energía más concentrada, para preparar al organismo a su mejor pase a la época invernal.

Dieta recomendada: rica en caldos de raíz, infusiones de jengibre, cereales como el arroz, la cebada, la avena, y un



aporte óptimo de proteínas como carne blanca, pescado blanco, tofu, legumbres etc. para que el organismo se regenere y se refuerce.

La forma de cocción más apropiada es la de la olla a presión. Hemos de concentrar mucho la energía y los potajes y estofados a base de cereales y legumbres son buenos aliados.

Los alimentos equilibradores son: nabos, jengibre, arroz y kuzu.

Si diferenciamos a los alimentos según su naturaleza, si es más fría o por el contrario más caliente, tenemos:

Alimentos picantes de naturaleza fría: el germen de trigo

Alimentos picantes de naturaleza fresca: menta, rábano, apio, pepino, berro, nabo.

Alimentos picantes de naturaleza neutra: Daikon

Alimentos picantes de naturaleza tibia: comino, jengibre fresco, canela en rama, cebolla, hinojo. Puerro, anís estrellado, salvia, tomillo, orégano, romero.

Alimentos picantes de naturaleza caliente: clavo, chili, pimienta, jengibre seco, canela en corteza, ajo.

La naturaleza del alimento es la temperatura que nos va a aportar, es decir, que a una persona con síntomas de frío interno le daremos los picantes de naturaleza neutra, tibia y caliente y eliminaremos de la dieta los picantes frescos y fríos.

A nivel emocional: el picante estimula al organismo, pero en exceso lo irrita, pudiendo desatar la irritabilidad y la ira. La falta de energía en el elemento metal lleva a la manifestación psíquica negativa de una disminución de la capacidad de análisis y al total desapego de uno mismo (estados depresivos). La manifestación vocal es el llanto y la manifestación positiva viene dada por la comprensión.

Durante esta época a modo preventivo **Vironal** 3-3-3

Complementos para purificar el organismo: **Chorella**, **Barley**

Complementos para reforzar sistema inmunológico: **Flavocel** 1-0-1 Y **Grepofit** 1-1-1

Después de un mes de tratamiento realizar la toma de **Probiosan** 1-1-1 (durante 1 mes)

De las cremas: la correspondiente al elemento metal, es **Droserín** (en niños pequeños y bebés, **Droserín** es fundamental para protegerlo y fortalecer así su sistema inmunológico), aplicar en las zonas de intestino grueso, pulmón y cuello.

### Receta recomendada: Sopa otoñal

Ingredientes: cebolla, jengibre fresco, col, zanahoria, puerro, fideos de arroz, pollo, aceite de oliva crudo, kuzu y miso.

Corta las verduras en láminas finitas y haz un caldo con las verduras y el pollo. Hiérvelo a fuego lento durante 30 minutos. Al final agrega los fideos de arroz, bastará con hervirlos 5 minutos. Disuelve una cucharadita rasa de kuzu en una taza con un poquito de agua y añádelo al caldo para que tome algo de espesor. Sazonar al gusto con un chorrito de aceite de oliva y sal de hierbas. Antes de servirlo, disuelve 1 cucharadita (rasa) de miso por persona en ½ taza de agua y mézclalo con el caldo, eso sí, si no quieres que el miso pierda sus propiedades, no vuelvas a hervir el caldo de nuevo, el miso es un alimento fermentado.

Natalia Cea González,

Tf. 628.09.66.06

nataliacanricart@gmail.com

## Nuestros amigos de cuatro patas y Energy *Trans, un pastor alemán, libre de alergias*

Trans es un perro Pastor Alemán de siete años y medio, que desde siempre ha presentado cuadros alérgicos, sobre todo a la carne de pollo, ningún veterinario con sus análisis ha diagnosticado sus frecuentes dermatitis, solo me daban corticoides y un champú especial para pieles sensibles. Suerte que una amiga que trabaja con animales me advirtió que la carne de pollo, muy frecuente en los piensos preparados especialmente para ellos, les causa muchas a muchos perros alergias, eccemas, sarpullidos con muchos picores.

Aprovecho para explicar que en el año 2001, concretamente en Abril, mientras mi madre y yo cursábamos uno de los primeros cursos de Energy en Lérida, Trans, que en aquellas fechas tenía un año y pico, ya sufría de su alergia, estuvo todo el día solito y cual fue nuestra gran sorpresa al llegar a casa cuando descubrimos que muy delicadamente cogió un

preparado de **Renol** (De los primeros que era enorme ya que no estaba concentrado como los de ahora) ¡Y se lo llevó a su camita!, Aquí queda una vez más demostrado como el instinto animal busca su equilibrio con lo que le rodea, claro hay que añadir que Trans encontró un gran tesoro con un montón de elementos juntos que ni la naturaleza nos puede ofrecer en un solo frasco. Gracias a **Renol**, gracias a Energy mi perro ya no sufre de picores.

En la foto aparece Trans con Alex en la bañera esperando el tiempo que necesita **Balneol** para actuar, resulta que este verano tenía picores, pensé que por error pudiera haber comido carne de pollo, le di **Renol**, pero no le hizo el efecto esperado y ya muy extrañados y no sabiendo que pasaba, en un intento de rascarse le mire rápidamente y vi que tenía una pulga que

le había picado y con ello le había causado una alergia increíble. Todo por que la pipeta antiparasitaria no era de los quilos que tocaba... le puse la dosis adecuada, le hice un baño con **Balneol** eliminando



Alex bañando a Trans con Balneol

así todas las toxinas que su organismo por sí solo no era capaz y todo volvió a la normalidad.

*Merichell (Torredembarra)*

## Las plantas usadas en nuestros productos

### *Hoy, Rodhiola rosea*



**Jordi, nuestro naturópata de cabecera, nos va a ir presentando las distintas plantas que componen los preparados de Energy. Esto nos permitirá conocer de un modo más profundo cada una de ellas, sin olvidar que, en los preparados, unas plantas se refuerzan con las otras, además del tratamiento homeopático que llevan.**

Uno de los preparados de Energy que más me ha sorprendido es **Stimaral**. He

podido tratar personas a las que no se encontraba explicación alguna a su dolencia. Habitualmente eran casos en los que se sentían abatidos, sin energía y con una sensación de estar desbordados por el trabajo y las ocupaciones cotidianas, hasta tal punto que estaban de baja para poder recuperarse con descanso.

Una de las claves de los buenos resultados de este peculiar preparado, la podemos hallar en una de las plantas del que está compuesto: La *Rhodiola Rosea*. Esta planta, también denominada *raíz ártica* o *rosa polar*, está dotada de flores amarillas y nos ofrece un aroma muy similar al de las rosas, adoptando así su nombre de "rosea".

La *Rhodiola rosea* está considerada un adaptógeno. Un adaptógeno tiene la particularidad de ayudar al cuerpo a adaptarse a diferentes tipos de estrés, al frío o al calor, al agotamiento, infecciones, traumas o falta de sueño.

Se han constatado casos de mejora en el rendimiento deportivo, o un aumento de la función mental e incluso una mejo-



ra en casos de disfunción sexual, tanto masculina como femenina.

Se ha descubierto que actúa como agonista, uniéndose a los receptores delta y kappa y al opioide mu a nivel del sistema nervioso central, corazón y vasos arteriales.

También se sabe que aumenta la síntesis de las encefalinas, endorfinas y dinorfinas.

Se ha podido comprobar que mejora la resistencia miocárdica a las arritmias y disminuye la tensión arterial.

Es un buen coadyuvante en los tratamientos para regular los niveles de colesterol, triglicéridos, glucosa y el potasio.

Resulta un buen remedio para los estados de astenia.

Esta maravillosa planta está cargada de beneficios ya que contiene una buena cantidad de principios activos, entre los que se encuentran además de los flavonoides y la rhodiolina, la rosavina, la rosina, la rosarina, proantocianidinas, el p-tirosol o el salidrosideo junto con otras sustancias que también se han podido aislar como la astragalina, la tricina, la rhodalina, kaemferol, etc.

Esta planta crece principalmente en las regiones árticas de la Siberia Oriental. Ha sido utilizada en diversos estudios de doble ciego. Uno de ellos efectuado en Bélgica dio como resultado una mejora sustancial en ejercicios de resistencia.

De esta planta y otras más, de las que hablaremos en sucesivos artículos, está compuesto **Stimaral**, que desde que lo empezaron a utilizar mis pacientes, siempre me ha cautivado.

*Jordi Sardiña Naturópata*  
Telf. 605 312 674

# FUERTEVENTURA

vivela con



**CURSO  
DEL 04 AL 08  
DICIEMBRE 2008**

**VEN DE VACACIONES AL PARAÍSO  
CON EL CURSO DE FORMACIÓN  
DE TERAPUTAS ENERGY**

## REGENERACIÓN EN EL PENTAGRAMA - TERAPIA BIO-INFORMATIVA

MÉTODO ÚNICO DESARROLLADO POR ENERGY.  
BASADO EN LA MEDICINA TRADICIONAL CHINA, LA PSICOTRÓNICA,  
FITOTERAPIA, HOMEOPATÍA, CRISTALTERAPIA Y BIORESONANCIA.

Aprendizaje mediante diagnóstico de Electroacupuntura con SUPERTRONIC.  
Realización de estudios energéticos del organismo que permiten,  
de forma sencilla, programar el tratamiento más adecuado de  
los que ofrece ENERGY.



Impartido por **Leo Franek**  
Director de Estudios de  
Energy España.

### EL CURSO INCLUYE

**585 €**

<http://www.energy.cz>

Curso de 12 horas lectivas con prácticas.  
Material didáctico sin el SUPERTRONIC.  
Alojamiento 4 noches en Hotel de 3 \*\*\* todo incluido en hab. doble.  
Condiciones especiales para antiguos alumnos, acompañantes y niños.  
Traslados aeropuerto - hotel.  
3 Excursiones por la zona sur de Fuerteventura.

## PROGRAMACIÓN DEL CURSO

Fundamentos Básicos de Medicina Tradicional China  
La Actividad Enzimática  
Electroacupuntura de Voll  
Protocolos de Interpretación y Prácticas  
Productos Bioinformativos ENERGY



**360 €**

SUPERTRONIC

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES

### JUEVES 04

17.00 Llegada a Fuerteventura  
Traslado al Hotel  
Cóctel de Bienvenida  
Presentación del Curso  
Entrega de material  
20.30 Cena

### VIERNES 05

09.15 Curso  
11.15 Coffee Break  
11.30 Curso  
13.30 Almuerzo  
16.30 Excursión a Morro Jable  
19.30 Regreso Excursión  
20.30 Cena

### LUNES 08

Transfer del Hotel al Aeropuerto  
CONDICIONES ESPECIALES

Antiguos alumnos y acompañantes: 435 €

Niños de 0 a 2 años: Grats y 2 a 15 años: 180 €

En el Hotel está Todo Incluido: desayuno, almuerzo y  
cena(tipo Buffet) y servicio de bar.

### SÁBADO 06

09.15 Curso  
11.15 Coffee Break  
11.30 Curso  
13.30 Almuerzo  
15.30 Excursión a Pájara  
19.00 Regreso Excursión  
20.30 Cena

### DOMINGO 07

09.15 Curso  
11.15 Coffee Break  
11.30 Curso  
13.30 Almuerzo  
15.30 Visita Zoo Park La Lajita  
18.30 Regreso Visita  
20.30 Cena de Despedida

EN DICIEMBRE TEMPERATURA MEDIA 22°C  
TEMPERATURA MEDIA DEL AGUA DEL MAR 17°C

Inscripción: Dolors Gea  
energycentro@tinet.org  
Tel. 977 644796 / 685 955371  
616 477033